Confederaziun svizra

Federal Department of the Environment Transport, Energy and Communications DETEC

Federal Office of Transport FOT Infrastructure Division

ID	CH-TS	LOC&PAS	S-001	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	June 2015			
Title:		Pantograp	h head	d width								
Office respo	e onsible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 Be SWITZE				
E-mai	il:	_BAV-We	eiteren	iterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch								
Refer	enced T	SI article:			SI (1302/2014 3.2.9.2/7.3.2.16							
	ence in ation:	Swiss	RailO	Art. 18 a	and IP 18 She	et 16 N						
	ent NNTF ification	-	⊠ NN	 NNTR on an 'open point' in the TSI NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI 								
Full d	lescripti	on:	On so	ome lines ble. Deta	s, in particular	border traffi nd in the lin	es in Switzerland is ic lines, wider head e database or in th	s up to 19	50 mm are			
	ent appli s in Swi	cable tzerland:	See national reference/RailO Art. 18 and IP 18 Sheet 16 N.									
certif	specification icate of commity:	ation for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulations referenced above (esp. SBB R I 50127).									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-002	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:	•	Narrow sw	itches/T	est of pas	sage through	switches					
Office respons	sible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 Be SWITZE			
E-mail:		_BAV-We	eiterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch								
Referer	nced T	SI article:		LOC & PAS TSI (1302/2014/EU) Section 4.2.3.4.1 Safety against derailment running on twisted track							
Referer regulat		Swiss	RailO A	on Art.	a. 1 as. 1 and 2 31, para. 2.1						
Current			□ NNTR	due to diffe		wiss regulati	on and corresponding regulation without equ				
Full des	scripti	on:	areas ir deflections small di	n Switzerl on curves stance be	and is technica and short inte etween track c	ally difficul ermediate entres. Th	tries, the line layo It to exploit due to sections of track v is places specific ust be taken acco	the prese with corres requireme	nce of tight spondingly ents on the		
Current applicable norms in Switzerland: The norms set out in the imp (version 01.07.2014) apply. Please also refer to regulation S							•		-		
Test sp certification conform	ate of	ation for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulations referenced above (esp. SBB R I 50007).								

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-003	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Tight curve	s r < 25	0 m							
Office respons	sible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND		
E-mail:		_BAV-We	iterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch								
Referen	ced T	SI article:	LOC & PAS TSI (1302/2014/EU) Section 4.2.3.4.2 Running dynamic behaviour								
Referer regulat		Swiss	RailO A SBB R	rt. 47 par l 50127	a. 1						
Current		-	□ NNTR	 NNTR on an 'open point' in the TSI NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI 							
Full des	scripti	on:	250 m) Regulat (FOT, S	The Swiss rail network has a relatively large number of lines with curves (R < 250 m) that do not covered by the prescribed technical assessment. Regulations for assessment area 5 (R < 250 m) referring to EN 14363 in progress (FOT, SBB I, BLS I, SOB I working group). The current status can be found in the interim guideline (SBB R I 50127).							
Current		cable tzerland:	The norms set out in the implementing provisions of the Railway Ordinance (version 01.07.2016) apply. Please also refer to regulation SBB R I 50127.								
Test sp certifica conforr	ate of	ation for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulations referenced above (esp. SBB R I 50127).								

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-004	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016	
Title:	•	Track disp	lacemen	t force						
Office respons	sible:	Federal Of Approvals		•			Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND	
E-mail:		_BAV-We	eiterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch							
Referer	nced T	SI article:	Section	LOC & PAS TSI (1302/2014/EU) Section 6.2.3.4 and Appendix J, in which references to EN14363:2005, in which Section 5.3.2.2 para. a) Driving safety limit values						
Referer regulati		Swiss		rt. 47 par D IP 31 pa I 50127						
Current		=	☑ NNTF	R due to diff		wiss regula	tion and corresponding regulation without equi			
Full des	scripti	on:	ited by to design of general forces. requires	the perminant the supply used a coefficity of the permitted and th	tted track disploerstructure, in s the control vitent of $\alpha = k1$: verification.	acement Switzerla alue whe = 1.0 can	forces of rolling st resistance of the ir and a coefficient of n calculating the m only be applied in the basis $\alpha = k1 = 0$	nfrastructu α = k1 = 0 naximum son exception	re. Due to the 0.85 should be sum of guiding	
Current norms		cable tzerland:	01.07.2	e norms set out in the implementing provisions of the Railway Ordinance (version .07.2016) apply. ease also refer to EN 14363:2005 and UIC leaflet 518.						
Test sp certifica conforr	ate of	ation for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulations referenced above (esp. EN 14363:2005 and UIC leaflet 518).							

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-005	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Cant defici	ency								
Office respons	sible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 Berr SWITZER			
E-mail:		_BAV-We	eiterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch								
Referer	nced T	SI article:		LOC&PAS TSI (1302/2014/EU) corresponding document ERA/TD/2012-17/INT, Version 3.0 Application rules EN14363, Section 4.1							
Referen regulati		Swiss		on Art. rt. 47 par	17, IP 17, para a 1	. 3.6.2					
Current		=	☑ NNTR	NNTR on an 'open point' in the TSI NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI							
Full des	scripti	on:	the trac without tested for Rolling	k of 130 r further op or these l	ts are defined on the freight train the freight train the freight train the freight the fr	ns) and 150 t is therefor eficiency.	omm (passeng re essential for	ger trains) is rolling stoc	s applied k to be		
Current norms i		cable tzerland:	The norms set out in the implementing provisions of the Railway Ordinance (version 01.07.2016) apply. Please also refer to EN 14363:2005.								
Test sp certifica conform	ate of	ation for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulations referenced above.								

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-006	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Authorisati	ion of rol	ling stock	with Series N	tilting sys	stem				
Office respons	sible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND		
E-mail:		_BAV-We	iterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch								
Referer	nced T	SI article:	LOC&P	OC&PAS TSI (1302/2014/EU) Section 4.2.3.4.2							
Referen regulation	•••••	Swiss	RailO A IP-Rail0	rt.17 D IP 17 8							
Current			☑ NNTF	R due to diffe		wiss regula	tion and corresponding regulation without equi	, ,			
Full des	criptic	n:	homolo the envactive to permitte	gation on risaged s ilting sys ed under	specific lines peed. Current tem to achieve the term 'tiltin	it must be ly, in Sw e high c g trains'.	designed for the Reshown that tipping itzerland only trainant deficiency are Where necessary rain specifications	g trains cans cans construction	in be driven at ucted with an d by law and		
Current norms i			01.07.2	016) appl			ovisions of the Rai 20019.	lway Ordir	nance (version		
Test sp certifica conform	ate of	ation for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulations referenced above (esp. SBB R I 20019).								

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-007	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	June 2015			
Title:		Flange lub	rication									
Office respons	sible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 Berr SWITZER				
E-mail:		_BAV-We	iterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch									
Referer	nced T	SI article:		OC&PAS TSI (1302/2014/EU) Section 3.3.1 Essential Requirements not covered by TSI								
Referer regulat		Swiss	RailO A	ırt. 47 par	ra. 1							
Current		-	□ NNTR	 NNTR on an 'open point' in the TSI NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI 								
Full des	scripti	on:			n, requiremer protect track		struction of loco	motives wit	th flange lubri-			
Current norms		cable tzerland:	RailO Art. 47 para. 1 is applicable, i.e. rolling stock must be adjusted to the superstructure. RTE 49410 defines the specific construction requirements for locomotives with flange lubrication.									
Test sp certifica conforr	ate of	ation for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation RTE 49410 referenced above.									

ID	CH-T	SI LOC&P	AS-009	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	June 2015			
Title:		Exhaust e	missions	from the	rmal vehicles							
Office respons	ible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND			
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	terentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch								
Referen	ced TS	SI article:		LOC&PAS TSI (1302/2014/EU) Section 4.2.8.3								
Referen regulation	•• •	Swiss			RailO IP 4 6 Lin Ilution Control							
Current			☑ NNTF	 NNTR on an 'open point' in the TSI NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI 								
Full des	criptic	on:	tion) are	e stricter hese are	than those ap	plicable t	use of diesel engir o locomotives with on Control Ordinar	diesel er	ngines in Eu-			
Current norms in			IP-RailO IP 4 6 FOT Reference to FOEN filter list for compression-ignition engines.									
Test spe certifica conform	te of	tion for		cturer's p specificat		mity that	the engines meet	the curre	nt applicable			

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-010	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	June 2015			
Title:		Optical wa	rning sig	nal at fro	ont of train: 3 x	red						
Office respons	ible:	Federal O Approvals					Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND			
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	vicklung	Regelwerke@	bav.adı	min.ch					
Referen	ced TS	SI article:		AS TSI (4.2.7.1.2	1302/2014/EU 2)						
Referen regulation		Swiss	Swiss F	Swiss Rail Service Regulations (RSR)								
Current classific			□ NNTR	□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI								
Full des	criptic	n:			•	•	d at the front of the ent goes beyond T					
Current norms in			RSR R	300.2 pa	ıra. 8.1.2							
Test specifical conform	te of	tion for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above.									

ID	СН-Т	SI LOC&P	C&PAS-011 State: Switzerland Status Applicable from: July 2016									
Title:		Traction lin	mitation									
Office respons	ible:	Federal O Approvals					Address:	3003 Bei SWITZE				
E-mail:		_BAV-We	iterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch									
Referen	ced TS	SI article:		s 4.2.8.2	1302/2014/EU .3 / 4.2.8.2.4 /		6.2.2.2.13 / 6.2.2.	.2.14				
Referen regulation		Swiss	RailO Art. 44a Point 3.2									
Current classific			☑ NNTF	□ NNTR on an 'open point' in the TSI ☑ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI								
Full des	criptic	n:			dependent trac bendent tractio							
Current norms in			SBB R	SBB R I – 50068/50069								
Test spe certifica conform	te of	tion for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above (esp. SBB R I – 50068/50069).									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-012	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016	
Title:		Admittance	e							
Office respons	ible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND	
E-mail:		_BAV-We	iterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch							
Referen	ced TS	SI article:		s 4.2.8.2	1302/2014/EU 3 / 4.2.8.2.4 /		[/] 6.2.2.2.13 / 6.2.2.	2.14		
Referen regulation		Swiss		<u>rt. 47 </u> paı <u>rt. 83g</u> pa	a. <u>1,</u> IP-RailO ara. <u>2</u>	AB 47.1	Point <u>4</u>			
Current classific			■ NNTR	□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI						
Full des	criptic	on:	ing corr and so	In order to reliably prevent the grid converter of converter-driven vehicles (including corresponding grid converter control system) from inducing grid resonance and so causing instability in the railway power supply grid, the frequency response of the input admittance must be passive above a cut-off frequency.						
Current norms i			SBB R I – 20005							
Test spe certifica conform	te of	tion for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above (esp. SBB R I – 20005).							

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-013	State:	Applicable	from:	July 2016					
Title:		Pantograp	h/Contac	t line inte	eraction							
Office respons	ible:	Federal O Approvals					Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND			
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	iterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch								
Referenced TSI article: LOC&PAS TSI (1302/2014/EU) ENE TSI Sections 4.215/4.2.16 EN 50367, EN 50119												
Referen regulation	•• •	Swiss	RailO A	RailO Art. 44 c, IP-RailO DE 44.c para.3.1								
Current classific			☑ NNTR	 NNTR on an 'open point' in the TSI NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI 								
Full des	criptic	n:	the max	Proof that maximum permissible contact pressure is respected and therefore also the maximum permissible contact line uplift under defined operating conditions in single and multiple traction.								
Current applicable SBB R-I-50088 EN 50367 Appendix B Tables B1 and B3 column CH												
Test specifical conform	te of	tion for	sections	s in the S	wiss regulation	n referenc	on the requireme ced above (esp. SE 3 column CH).					

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-014	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Compatibi	lity with t	rack-free	announcing d	evices					
Office respons	ible:	Federal Of Approvals					Address:	3003 Ber SWITZE			
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	vicklungl	Regelwerke@	bav.adn	nin.ch				
Referen	ced TS	SI article:		OC&PAS TSI (1302/2014/EU) Section 4.2.3.3.1.3							
Referen regulation		Swiss	RailO A	ırt. 47 par	a. 1, IP-RailO	AB 47.1 F	Point 3.1				
Current classific			□ NNTR on an 'open point' in the TSI ☑ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI								
Full des	criptic	n:		urrent inte f track cir		lway vehi	cles which lie in th	ne operatir	ng frequency		
Current norms in			(versior	The norms set out in the implementing provisions of the Railway Ordinance (version 01.07.2016) apply. EN 50238-1; CLCMS 50238-2/50238-3; SBB R I-50097 and R I-50098							
Test spe certifica conform	te of	tion for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above.								

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-017	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Infrastruct	ure gaug	e: gener	al						
Office respons	ible:	Federal O					Address:	3003 Be SWITZE			
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	vicklung	Regelwerke@	bav.adn	nin.ch				
Referen	ced TS	SI article:		OC&PAS TSI (1302/2014/EU) 4.2.9.3.1, 6.2.2.2.2 EN 15273-2							
Referer regulati		Swiss	RailO A	rt.18/47	IP 18/47 1N –	11N					
Current			⊠ NNTF	□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI							
Full des	script	ion:	Justification according to EN 15273 A-derogation (see page 2).								
Current norms i Switzer	in	icable	The norms set out in the implementing provisions of the Railway Ordinance (version 01.07.2016) apply. Please also refer to EN 15273:2013 (esp. Swiss A-derogation) and UIC leaflets 505 and 506.								
Test spe certifica conform	te of	tion for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above and the infrastructure manager's specifications.								

See next on page 15

Country-specific derogation (A-derogation) in EN 15273

- a) In Switzerland structure gauges and their scope of application are set out in the implementing provisions to the Railways Ordinance (IP-RailO, SR 742.141.11/ https://www.admin.ch/ch/d/sr/c742_141_11.html)
 - For reference kinematic profiles in Article 18.2/47.1
 - For infrastructure gauging in Article 18
 - For track gauging in Article 47

In accordance with these provisions, the reference kinematic profiles and the corresponding calculation rules for all types of gauge (e.g. RailO O1, RailO O2, RailO O4) correspond to EN 15273-1:2013. Appendix C, C.1.1 (especially formulae C.1, C.2 and C.3), for all height values *h*.

In Switzerland it is not permitted to apply calculation rules for kinematic gauges for upper levels (h > 3.250 m), in accordance with EN 15273-1:2013, Appendix C, C.1.12.2 and C.2.3 (especially formulae C.9, C.10 and C.11). The compatibility of the RailO gauges with international gauges in EN 15273-1:2013 is therefore as follows:

 Gauge G1: Unrestricted serviceability

Gauge GA:

Restricted serviceability within RailO O1 gauge. The formula to be applied to calculate the kinematic track gauge (upper levels) is the same as that of G1, for all height values *h*. The application for heights *h* above 3.250 m, as set out in EN 15273-2 Appendix B, B.3.3.1, B.3.4.1, B.3.5.1 and B.3.6.1, is not permitted in Switzerland. The transport of standard loads for gauge GA is permitted within RailO O1 gauge, in accordance with UIC leaflet 506, Appendix B, Section B.1.1.

Gauge GB:

Restricted serviceability within RailO O2 gauge. The formula to be applied to calculate the kinematic track gauge (upper levels) is the same as that of G1, for all height values h. The application for heights h above 3.250 m, as set out in EN 15273-2 Appendix B, B.3.3.1, B.3.4.1, B.3.5.1 and B.3.6.1, is not permitted in Switzerland. The transport of standard loads for gauge GB is permitted within RailO O2 gauge, in accordance with UIC leaflet 506, Appendix B, Section B.1.1.

– Gauge GC:

Unrestricted serviceability within RailO O4 gauge.

The infrastructure gauge (upper levels) for all types of gauge (e.g. RailO O1, RailO O2, RailO O4) is calculated in accordance with EN 15273-1:2013, Appendix C, C.2.1, Table C1 (or Appendix C, C.2.3, Table C4) subject to the reference kinematic profiles and the associated calculation rules. The application of the formulae under EN 15273-3:2013 Appendix C, Tables C.2 and C.3 (for heights *h* above 3.250 m) is not permitted in Switzerland.

Justification:

In order to ensure interoperability with regards to the different gauges, the requirements set out in the implementing provisions to the Railways Ordinance (SR 742.141.11/https://www.admin.ch/ch/d/sr/c742_141_11.html) must also be met in Switzerland.

Switzerland has never accepted the exceptions for height values *h* above 3.250 m (especially for gauges GA and GB) in accordance with UIC leaflet 506, now described in EN 15273-1, EN 15273-2 and EN 15273-3.

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-018	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016			
Title:		Tight track	curves									
Office respons	ible:	Federal O					Address:	3003 Bern SWITZER				
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	vicklungf	Regelwerke@	bav.adn	nin.ch					
Referen	ced TS	SI article:		LOC&PAS TSI (1302/2014/EU) 4.2.6.3; CR INF TSI (2011/275/EU)								
Referen regulation	•• •	Swiss	RailO A SBB I R	rt. 17 and 50007	l 31							
Current classific			☑ NNTR	□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI								
Full des	criptic	on:	lines in □ Minin □ Minin	the SBB . num radiu num radiu	infrastructure i is for railcars (is for main-line	network: and trains e locomoti	nts must be met sets): Rmin = 12 ives: Rmin = 100 es: Rmin = 80 m	5 m) m	use of train			
Current applicable norms in Switzerland: The implementing provisions of the Railway Ordinance apply. Please also refer to SBB regulation R I 50007.							ce (version	01.07.2016)				
Test specifical conform	te of	tion for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above (esp. SBB R I 50007).									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-019	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016
Title:		Preventio	n of Non L	eading.	g mode on the	leading veh	nicle		
Office sponsil	re- ble:		ffice of Trai and Rules				Address:	3003 B Switzer	
E-mail:		_BAV-We	iterentwickl	ungRe	gelwerke@bav	.admin.ch			
		SI article:	Section 4. TSI CCS, quirement	.3.4 (Int SUBSI	rresponding in terface with the ET-034, Sectio	Control, con	nmand and sig	nalling subsy	stem).
Referer regulati		Swiss	IP-RailO 3 IP-RailO 4						
Current cation:	t NNTI	R classifi-	☐ NNTR du	ue to diffe	n point' in the TSI erence between Sv litional requiremer	-		•	he TSI
Full des	scripti	on:	Title:		Prevention of	Non Leading	mode on the	leading vehicl	е
			Type of Requirem	ent	Safety	Reliabil- ity/availa- bility	Health	Environ- ment	Technical compatibility
					Χ	-	-	-	-
			Scope of cation	appli-	All vehicles e	quipped with	ETCS in Switz	erland.	
			Requirem	ent	The TI shall of ervoir is disco	board unit via only send 'Not onnected from permitted' sha	'Non-leading pa the train internation- n-leading permonanthe main brake all not depend	rface (TI). nitted' when th ke pipe.	e main res-
			Reasons/oplanation		is disconnecte main brake pi	ed from the m pe is refilled.	only permitted nain brake pipe Drivers in Swi or out of the ne	e. This preven tzerland are n	ts that the ot permitted
							I-TSI CCS-006	1	
			Applies to)	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0	
			Regulatio		Group C	X	Х	Х	
			classification Validity po		unlimited				
Current norms		cable tzerland:							
Test specification for certificate of conformity:									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-020	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		'Sleeping	' input valu	ue in c	ase of multipl	e-unit contro	ol				
Office sponsil	re- ble:		ffice of Trai and Rules				Address:	3003 Switze			
E-mail:		_BAV-We	iterentwickl	ungRe	gelwerke@bav	.admin.ch					
Referer	nced T	SI article:	Currently	no corr	esponding req	uirements in	TSI LOC&PAS	S.			
Referer regulati		Swiss	IP-RailO 3 IP-RailO 4								
Current cation:	Current NNTR classifi- cation: Full description:		☐ NNTR du	ue to diffe		wiss regulation a	ulation and corresponding requirements in the TSI is regulation without equivalent in the TSI				
Full des	scripti	on:	Title:		'Sleeping' inp	ut value in ca	se of multiple-	unit control			
			Type of Requirem	ent	Safety	Reliabil- ity/availa- bility	Health	Environ- ment	Technical compatibility		
				•	Χ	Х	-	-	X		
			Scope of cation	appli-	All vehicles e	quipped with	ETCS in Switz	erland.			
			Requirem	ent	A vehicle controlled as a multiple unit (additional locomotive) or as a wagon with driving cab shall send the 'Sleeping requested' input value to the ETCS on-board unit via train interface (TI).						
			Reasons/oplanation	ex-	formation. If t	his vehicle be on necessary	Sleeping mode ecomes the lea for the start of CS level, etc.).	iding vehicle	it then has		
			Applies to)	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0			
					Χ	Х	X	Х			
			Regulatio classifica		Group C						
			Validity po	eriod	unlimited						
Current norms i		cable tzerland:									
		ation for conform-									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-021	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016			
Title:		One-time	train runn	ing nu	mber entry foi	r ETCS and (GSM-R cab ra	dio				
Office sponsil	re- ble:		ffice of Tra and Rules				Address:	3003 B Switze				
E-mail:		_BAV-We	iterentwick	ungRe	gelwerke@bav	admin.ch						
Referer	nced T	SI article:	Currently (1302/201		esponding req	uirements in	TSI LOC&PAS	8.				
Referer regulati		Swiss	IP-RailO 3 IP-RailO 4									
Current cation:		R classifi-	☐ NNTR du	ue to diffe	n point' in the TSI erence between Sv litional requiremen							
Full des	Full description: Title:				One-time train running number entry for ETCS and GSM-R carradio							
			Type of Requirem	ent		Reliabil- ity/availa- bility	Health	Environ- ment	Technical compatibility			
					Х	Х	-	-	-			
			Scope of cation	appli-	All vehicles ed	quipped with	ETCS in Switz	erland.				
			Requirem	ent	It shall be technically ensured that both the ETCS on-board us and the GSM-R cab radio use the same train running number							
					ETCS on-board unit (OBU) and GSM-R cab radio shall have the necessary interface and functional features.							
			Reasons/planation		available to the radio (GSM-Rusing the train in long tunnels	e ETCS on-bactories on the ETCS on-bactories on the terminal of the ETCS on th	must only be e poard unit (OB rain driver can nber (functiona ensured that th n incident); this ed.	U) and the GS be reached bal al addressing) e driver can b	SM-R cab by train radio . In particular be reached			
					Requirement	relates to CH	-TSI CCS-032					
			Applies to)	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0				
			5 14		X	Х	Х	Х				
			Regulatio classifica	tion	Group C							
			Validity p	eriod	unlimited							
Current norms		cable tzerland:										
	Test specification for certificate of conformity:											

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-022	State:	Switzerland	Status	Applicable	from	: July 2016		
Title:		Resetting	the emer	gency b	orake						
Office sponsik	re- ole:		ffice of Tra and Rules				Address:		Bern zerland		
E-mail:		_BAV-We	iterentwick	lungRe	gelwerke@bav	.admin.ch					
Referen	nced T	SI article:	Currently	no corr	esponding requ	uirements in	TSI LOC&PAS).			
Referen regulati		Swiss		47.1, Se	ection 1.1 ection 3.2 ections 2.2.3.3	and 2.2.3.4					
Current cation:	NNTF	R classifi-	☐ NNTR d	ue to diffe	n point' in the TSI erence between Sw ditional requiremen						
Full des	scripti	on:	Title:		Resetting the emergency brake						
			Type of Requirem	nent		Reliabil- ity/availa- bility	Health	Environ- ment	Technical compatibility		
					Х	Χ	-	-	-		
			Scope of cation	appli-	All vehicles ed	uipped with	ETCS in Switz	erland.			
			Requirem	ent	It shall only be possible to reset an emergency brake applied by the ETCS on-board unit in standstill.						
					It shall only be possible to reset the emergency brake by a non- standard multiple manipulation.						
			Reasons/ planation		In Switzerland relevant event quickly as pos	, the emerge s. The vehic sible. It mus	ency brake is o le must therefo t be a consciou rain is at stand	ore reach st is action fo	andstill as		
			Applies to	0	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0			
					Х	Χ	Х	Х			
			Regulation classification		Group C						
			Validity p	eriod	unlimited						
Current norms i		cable tzerland:									
		ation for conform-									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-024	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Provision	of two G	SM-R da	ata channels						
Office sponsik	re- ble:	Federal O Approvals					Address:	3003 B Switze			
E-mail:		_BAV-We	iterentwick	lungRe	gelwerke@bav	.admin.ch					
Referen	nced T	SI article:	Currently	no corr	esponding req	uirements in	TSI LOC&PAS.				
Referen regulati		Swiss			ection 1.1 ection 3.2						
Current cation:	NNTF	R classifi-	☐ NNTR d	ue to diffe			and corresponding re lation without equiv				
Full des	scripti	on:	Title:		Provision of tw	vo GSM-R da	ata channels				
			Type of Requiren	nent		Reliabil- ity/availa- bility		Environ- ment	Technical compatibility		
					-	Х	-	-	-		
				ар-	All vehicles ed	quipped with	ETCS in Switze	erland.			
			Requiren	A vehicle shall make two GSM-R data channels available to the ETCS on-board unit.							
			Reasons, planation	For capacity reasons, an ETCS on-board unit needs to be establish a data connection with both RBCs during an RE handover.							
					Requirement i	relates to CH	I-TSI CCS-015.				
			Applies t	0	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0			
				-	Х	Х	Х	Х			
			Regulation classification		Group C						
			Validity p	eriod	unlimited						
Current norms i	t appli in Swi	cable tzerland:									
		ation for conform-									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-025 S	state:	Switzerland	Status	Applicable	fron	n:	July 2016	
Title:		Inhibited	operability t	o isol	ate the ETCS	on-board u	nit				
Office sponsil	re- ble:		ffice of Trans and Rules S				Address:	300 Swit		ern land	
E-mail:		_BAV-We	iterentwicklur	ngReg	elwerke@bav	.admin.ch					
Referer	nced T	SI article:	Currently no	o corre	esponding req	uirements in	TSI LOC&PAS	S.			
Referer regulati		Swiss	IP-RailO 38 IP-RailO 47								
Current cation:		R classifi-	☐ NNTR due	to differ			nd corresponding lation without equ			he TSI	
Full des	scripti	on:	Title:		Inhibited oper	ability to isola	ate the ETCS o	on-board u	nit		
			Type of Requirement			Reliabil- ity/availa- bility	Health	Environ- ment		Technical compatibility	
					Χ	-		-			
			Scope of ap	opli-	All vehicles equipped with ETCS in Switzerland.						
			Requiremen		The means of isolating the ETCS on-board unit shall be configured in such a way that the unit cannot be isolated unintentionally (elby operating a switch by mistake).						
			Reasons/explanation		Isolation resul	lts in the train	d unit poses a no longer bei ctively aits bra	ng supervi	sed	by the	
			Applies to		2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0			
					Χ	Χ	Х	Х			
			Regulation classification		Group C						
			Validity per	riod	unlimited						
Current norms		cable tzerland:									
		ation for conform-									

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-026	State:	Switzerland	Status	Applicable	1	from:	July 2016			
Title:		SIGNUM/	ZUB not p	ermitte	d on vehicles	with ERTMS	S/ETCS Baseli	ne 3					
Office sponsil	re- ble:		ffice of Tra and Rules				Address:		3003 B Switzer				
E-mail:		_BAV-We	iterentwick	lungRe	gelwerke@bav	.admin.ch							
Referer	nced T	SI article:	Currently	no corr	esponding req	uirements in	TSI LOC&PAS	S .					
Referer regulati		Swiss	IP-RailO										
Current cation:		R classifi-	☐ NNTR d	ue to diffe			and corresponding dation without equi			he TSI			
Full des	scripti	on:	Title:		SIGNUM/ZUE Baseline 3	SIGNUM/ZUB not permitted on vehicles with ERTMS/ETCS Baseline 3							
			Type of Requirem	ent	Safety	Reliabil- ity/availa- bility	Health	Enviro ment		Technical compatibility			
					Х	-	-		-	-			
			Scope of cation	appli-	All vehicles equipped with ETCS in Switzerland.								
			Requirem	Requirement Vehicles equipped with an ETCS on-board unit with Baselin shall not support a train control system specific to Switzerlan (ETM, ZUB, SIGNUM).									
			Reasons/ planation	_	in Switzerland	d with ETCS. th to train con	ETCS on-boar Trackside is no strol systems sp	ot equi	pped to	allow such			
			Applies to)	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6	6.0				
					-	-	X)	X				
			Regulation classification		Group C								
			Validity p	eriod	unlimited								
Current norms		cable tzerland:											
	est specification for ertificate of conform- y:												

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-027	State:	Switzerland	Status	Applicable	fron	ղ։	July 2016		
Title:		Manual ra	adio remot	e contr	ol in Shuntin	g mode			•			
Office sponsil	re- ble:		ffice of Tra and Rules				Address:	3003 Swit				
E-mail:		_BAV-We	iterentwick	lungRe	gelwerke@bav	.admin.ch						
Referer	nced T	SI article:	Currently	no corr	responding requirements in TSI LOC&PAS.							
Referer regulati		Swiss	IP-RailO (IP-RailO 4									
Current cation:	t NNTF	R classifi-	☐ NNTR do	ue to diffe	n point' in the TSI erence between St ditional requiremer					ne TSI		
Full des	scripti	on:	Title:		Manual radio remote control in Shunting mode							
·			Type of Requirem	ent	Safety	Reliabil- ity/availa- bility	Health	Environ- ment		Technical compatibility		
					X	-	-	-		-		
			Scope of cation	appli-	All vehicles e	quipped with	ETCS in Switz	erland.				
	Ca			ent	external man requirements 1. It shall or when the 2. If the ETC dio remote	ual operation apply: ally be possible ETCS on-board of the control is a	h radio remote of the vehicle, e to activate the ard unit is in Sunit leaves Shuctive, the vehical means and the second control of t	the following radio rendered the	ng note ode e w	e control (SH). hilst the ra-		
			Reasons/ planation			nly be mitigate	shunting move ed by requiring					
			Applies to)	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0				
					Χ	Χ	X	X				
			Regulatio classifica		Group C							
			Validity p	eriod	unlimited							
Current norms		cable tzerland:										
		ation for conform-										

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-028	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Required s	safety co	nsideratio	ons						
Office respons	ible:	Federal O Approvals				l	Address:	3003 E SWITZ	Bern ZERLAND		
E-mail:		_BAV-We	eiterentw	vicklungl	Regelwerke@	bav.adı	min.ch				
Referenced TSI article: LOC&PAS TSI (* EN 15273-2					1302/2014/EU	4.2.9.3.	1, 6.2.2.2.2				
Referen regulation	•• •	e in Swiss RailO 18/47 IP 18/47 1N – 11N n:									
Current classific			☑ NNTR	□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI							
Full des	criptic	on:	entrance		that utilise the		A-derogation (see		,		
Current norms i			(version Please	01.07.20 also refe	016) apply.		ng provisions of the sp. Swiss A-deroga				
Test specification for certificate of conformity: The conformity assessment is based on the requirement sections in the Swiss regulation referenced above an manager's specifications.											

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-029	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Safety aga	Safety against derailment Y/Q								
Office respons	ible:	Federal O					Address:	3003 Bern SWITZERLAND			
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	vicklungl	Regelwerke@	bav.adn	nin.ch				
Referen	ced TS	SI article:	TSI LOC&PAS (1302/2014/EU) Appendix J.2 and ERA/TD2012-17 INT rev 3.0, clause 4.3.10								
Reference in Swiss regulation:			RailO Art. 2, para. 1								
Current NNTR classification:			 □ NNTR on an 'open point' in the TSI ☑ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI 								
Full description:			The alternative verification procedure on respect of coefficient Y/Q in accordance with clause 4.3.10, ERA/TD2012-17 INT rev 3.0 may not be applied in Switzerland for vehicles which are the subject of this TSI.								
Current applicable norms in Switzerland:			EN 14363:2005.								
Test specification for certificate of conformity:			The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above and the infrastructure manager's specifications.								

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-030	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016
Title:		Use of bra	king syst	ems with	out static fricti	on			
Office respons	ible:			fice of Transport FOT Address: 3003 Bern SWITZERLAND					
E-mail:		_BAV-We	eiterentv	/icklungf	Regelwerke@	bav.adn	nin.ch		
Referen	ced TS	SI article:		AS TSI (1 4.2.7.2.2		Section 4	4.2.4.8.3. Eddy cu	ırrent track	c brake
Reference regulation		Swiss	IP- RailO on Art. 31, para. 2.1 R RTE 220.41 RailO Art. 47, (esp. para. 1)						
Current classific			□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI						
Full description:			The use of braking systems independent of wheel-rail adhesion conditions (e.g. eddy current track brakes, magnetic track brakes) for service braking is not permissible in Switzerland. The superstructural constructions used in Switzerland and calculated according to IP-RailO on Art. 31, para. 2.1 are not designed for the additional forces and temperatures generated by these braking systems. The weldability limits of long welded rails set according to the stability calculation (IP-RailO on Art. 31, para. 5) (set for Switzerland in R RTE 200.41) do not take account of the additional forces and temperatures generated by these braking systems. Magnetic brakes for emergency braking as required by INF TSI are permitted.						
Current norms ir			The norms set out in the implementing provisions of the Railway Ordinance (version 01.07.2016) apply. Please also refer to R RTE 220.41.						
Test spe certifica conform	te of	tion for	The conformity assessment is based on the requirements and norms in the sections in the Swiss regulation referenced above.						

ID	СН-Т	SI LOC&PAS-031		State	: Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016		
Title:		Safe tract	ion cut-off	•							
Office sponsil	re- ble:		ffice of Trar and Rules								
E-mail:		_BAV-We	iterentwickl	ungRe	gelwerke@bav.a	dmin.ch					
Referer	nced T	SI article:			y no correspond uble-headed trai						
Referer ulation:		Swiss reg-	IP-RailO 4	IP-RailO 38.3, Section 1.1 IP-RailO 47.1, Section 3.2 IP-RailO 50.1, Section 13.2							
Current cation:	NNTR	classifi-	☐ NNTR du	ue to diff	en point' in the TSI erence between Swis ditional requirements						
Full des	scription	on:	Title:		Safe traction cu	t-off					
			Type of Requirem	ent	Safety	Reliabil- ity/avail- ability	Health	Environ- ment	Technical compatibility		
					Χ	-	-	-	-		
			Applicabi	lity	All vehicles equ	ipped with	ETCS in Switz	zerland.			
					the ETCS on-boalso cut-off on the tolerated urcle and for multion on manned nor Non Leading mothe traction is cuthe main brake. Traction cut-off unit which performs	ne non-lead navailabilither unit traction-leading to pode), it shout off if the pipe. The comprises rms the tra	y for traction cution vehicles is straction vehicles is straction vehicles all be ensured by leading vehicles tolerated unavast the whole charaction cut-off or	ut-off on the leset at 1*10 ⁻⁷ . Is (ETCS on-bey technical me reduces the ailability is set in, from the Centher the vehicle.	eading vehi- oard unit in neans that pressure in at 1*10 ⁻⁵ .		
			Reasons/planation	_	In the case of the tion cut-off must unit traction veh as a Push-locon. Traction is norm channel takes emulti-unit control motive, Q-locom ond channel. A deviation from be shown that of are in place and point of danger. The vehicle intersponsible for design cut-of danger.	t also be edicles or a senotive or The ally cut-offect via polyon the transitive or do notive or do ther meas a therefore	ensured when to traction vehicle fail-locomotive. If 'safely' via two ressure reduction ain driver (in the ouble-headed of channel system sures with an eduction vehicle that the train vehicle	rains are runn is at the rear o channels, won in the mair e case of a botrain) may act in is only perm quivalent degrivill stop safely e keeper (SiN	ing as multi- of the train whereby one in pipe. The inoster loco- as the sec- itted if it can ree of safety before the		

		with equivalent is sponding regular plied even if the	tions must	exist, and the	se must be bir	ndingly ap-
	Applies to	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0	
		X	X	Χ	Χ	
	Regulation classification	Group C				
	Validity pe- riod	unlimited				
Current applicable norms in Switzerland:						
Test specification for certificate of conformity:						

ID	СН-Т	SI LOC&P	AS-034	State:	Switzerland	Status	Applicable	from:	July 2016				
Title:		Automati	c transmis	sion of	train data on	multiple un	its						
Office sponsil	Office re- sponsible: Federal Office of Tra Approvals and Rule						Address:		3003 Bern Switzerland				
E-mail:		_BAV-We	iterentwick	lungRe	gelwerke@bav	.admin.ch							
Referer cle:	nced T	SI arti-	Currently	no corre	esponding requ	uirements in ⁻	TSI LOC&PAS						
Referer regulat		Swiss	IP-RailO 38.3, Section 1.1 IP-RailO 47.1, Section 3.2										
Current cation:	t NNTI	R classifi-	□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI										
Full des	scripti	on:	Title:		Automatic trai	nsmission of	train data on tr	ain sets					
			Type of Requirem	ent		Reliabil- ity/availa- bility	Health	Environ- ment	Technical compatibility				
					X	-	-	-	-				
			Scope of cation	appli-	All multiple ur	nits equipped	with ETCS in S	Switzerland.					
			Requirem	ent	New train sets shall automatically determine the required train data (Subset-026, Section 3.18.3) and transmit it via train interface (TI) to the ETCS on-board unit (OBU).								
			Reasons/oplanation	ex-	When train data are automatically determined and transmitted to the OBU, this reduces the risk of the train data being entered on the OBU incorrectly by the train driver.								
					Multiple units retrofitted with an OBU should automaticall mine the required train data (Subset-026, Section 3.18.3) transmit it via TI to the OBU.								
					Requirement	I-TSI CCS-019	9.						
			Applies to)	2.2.2 +	2.3.0d	3.4.0	3.6.0					
					Χ	Χ	X	Χ					
			Regulatio classifica	Regulation Group C									
			Validity p	eriod	unlimited								
Current		cable tzerland:											
		ation for conform-											

ID CI	н-т	SI LOC&P	AS-035	State:	Switzerlan	d	Status	Applicable		from:	July 2016
Title:		Sufficient	braking p	erform	ance during	eme	ergency l	braking			
Office r sponsible:			ffice of Tra and Rules					Address:	Address: 3003 Bern Switzerland		
E-mail:			iterentwick	lungRe	gelwerke@ba	av.ac	lmin.ch				
Reference			•		esponding re	quire	ements in	TSI CCS			
Reference regulation		Swiss	IP-RailO 3 IP-RailO 4								
Current NI cation:	NTR	classifi-	□ NNTR on an 'open point' in the TSI □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the TSI □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the TSI								
Full descri	iptic	n:	Title:		Sufficient bra	aking	g perform	ance during en	nerge	ncy brak	ing
			Type of Requirem	ent	Safety		liabil- ′availa- ty	Health	Env	iron- nt	Technical compatibility
					Χ		-	-		-	-
			Scope of cation	appli-	All vehicles i	in Sv	vitzerland	l equipped with	an E	TCS on-	board unit.
			Requirem Reasons/		gency braking as the safe kelation of ETC In particular, trains whose number of a > 160 km/h: If the regence high speed, tance increating distance is calculated. The braking control system by either the due to refilling dependent of the emerge Tolerated under the emerge from the outpressure in tetros on-both.	ng cases of the control of the contr	an achieveng means raking cur following mber of poles, and for the cate of the cate of the cate of the main the ETCS means brake apport the ETC prake apport	scenario shall owered axles is or all trains with sused during a monstrated by lenary voltage for into account of the properties of the properties of the non-colication shall no powered axis of the sale of the non-colication shall no powered axis of the sale of the non-colication shall no powered axis of the sale of the non-colication shall no powered axis of the sale of the	be talks gream a marken and a m	ken into a ter than a simum sency branch the his increading processing processing the equirement of the following requipes the lower equipper the	erformance in the calcu- account for 20 % of the speed aking from a braking disase in brak- berformance by the train be reduced train (e.g. ant applies in- les. ing value: pathway ring of the air and with the
			planation		this may lead	d to	a hazardo	ous situation.		un emel(Joney Diake
			Applies to)	2.2.2 +		.3.0d	3.4.0		3.6.0	
				=	Х		Χ	Х		Х	

	Regulation classification	Group C
	Validity period	unlimited
Current applicable norms in Switzerland:		
Test specification for certificate of conformity:		